

ADI-ROM(2020)5-déf

Strasbourg, 17 août 2020

COMITÉ DIRECTEUR SUR L'ANTI-DISCRIMINATION, LA DIVERSITÉ ET L'INCLUSION (CDADI)

**COMITÉ D'EXPERTS SUR LES QUESTIONS RELATIVES AUX ROMS ET AUX GENS DU VOYAGE¹
(ADI-ROM)**

1^{re} réunion

Strasbourg, 20-21 février 2020

Conseil de l'Europe, Bâtiment Agora, Salle G02

Rapport abrégé

1. Ouverture de la réunion et tour de table (présentation des membres de l'ADI-ROM)

M. Jeroen SCHOKKENBROEK, directeur de la Direction de l'anti-discrimination, Direction Générale de la démocratie, souhaite la bienvenue à tous les participants et ouvre la réunion.

Il a été pris note des excuses présentées. La liste des participants fait l'objet de l'annexe 1 au présent rapport.

Les membres se présentent brièvement lors d'un tour de table et indiquent quelles sont leurs attentes, ce qui les intéresse plus particulièrement et leurs priorités.

2. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté tel qu'il figure dans le document ADI-ROM(2020)3prov.

3. Comité directeur sur l'anti-discrimination, la diversité et l'inclusion (CDADI)

Le Comité

1. prend note du mandat 2020-2021 du CDADI (doc. ref. CDADI(2020)1 Final) tel qu'adopté par le Comité des Ministres et présenté par le Secrétariat, et en particulier du fait qu'il traite de questions relatives à la non-discrimination, aux minorités nationales et à la diversité, ainsi qu'à l'inclusion dans un large contexte ;
2. note avec satisfaction que les questions relatives aux Roms et aux Gens du voyage sont une grande priorité de ce Comité et que ses tâches principales consistent notamment à lutter contre l'antitsiganisme et à améliorer la participation active et l'inclusion des Roms et des Gens du voyage dans la société, ainsi qu'à soutenir la mise en œuvre du nouveau Plan d'action stratégique du Conseil de l'Europe sur l'intégration des Roms et des Gens du voyage (2020-2025) ;

¹ L'expression « Roms et Gens du voyage » utilisée au Conseil de l'Europe englobe la grande diversité des groupes concernés par les travaux de l'Organisation dans ce domaine : d'une part, a) les Roms, les Sintés/Manouches, les Calés/Gitans, les Kaalés, les Romanichels, les Béash/Rudari ; b) les Égyptiens des Balkans (Égyptiens et Ashkali) ; c) les branches orientales (Doms, Loms et Abtal) ; d'autre part, les groupes tels que les Travellers, les Yéniches et les personnes que l'on désigne par le terme administratif de « Gens du voyage » ainsi que celles qui s'auto-identifient comme Tsiganes. La présente note a vocation explicative et ne prétend pas constituer une définition des Roms et/ou des Gens du voyage.

3. note avec un intérêt tout particulier qu'il a été confié au CDADI la tâche d'analyser et d'évaluer, par un échange d'expériences entre les États membres, des problématiques ou domaines spécifiques en lien avec l'inclusion des Roms et des Gens du voyage et d'élaborer des rapports thématiques, ainsi que de tenir des échanges de vues thématiques à intervalles réguliers, en y associant notamment la société civile Rom et des Gens du voyage, via des auditions ou par d'autres moyens ;
4. se félicite du fait que le Conseil de l'Europe ait renforcé sa capacité intergouvernementale à combattre la discrimination et à promouvoir la diversité et l'inclusion, et se félicite également du rôle qu'il joue dans la préparation des travaux du CDADI en tant que comité d'experts sur les questions relatives aux Roms et aux Gens du voyage.

4. Mandat de l'ADI-ROM et programme de travail 2020-2021

Le Comité

1. prend note de son mandat 2020-2021 (doc. ref. ADI-ROM(2020)1) tel qu'adopté par le Comité des Ministres et présenté par le Secrétariat, et en particulier de ses tâches et méthodes de travail spécifiques, et convient d'examiner en détail, sous chaque point de l'ordre du jour, les modalités d'accomplissement de chacune de ses tâches ;
2. précise que, conformément à son Mandat, il pourra également formuler des recommandations, des conseils et des avis à l'attention du CDADI, y compris sur des questions d'actualité ;
3. prend note du fait que la représentante de l'organisation de jeunesse rom Phiren Amenca exprime son intérêt à obtenir le statut d'observateur auprès de l'ADI-ROM, et précise la procédure à suivre pour demander ce statut ;
4. prend note du fait que certain-e-s membres de l'ADI-ROM proposent que les frais de voyage et de séjour des représentant-e-s d'ONG participant aux réunions de l'ADI-ROM soient remboursés par le Conseil de l'Europe, et rappelle que la Résolution CM/Res(2011)24 ne le prévoit pas ;
5. adopte le programme de travail préliminaire et le calendrier figurant à l'annexe 2 du présent rapport.

4.1. Mise en œuvre du Plan d'action stratégique sur l'intégration des Roms et des Gens du voyage (2020-2025)

Le Comité

1. prend note du Plan d'action stratégique sur l'intégration des Roms et des Gens du voyage (2020-2025) (doc. ref. CM(2019)161-final) tel qu'approuvé par le Comité des Ministres le 22 janvier 2020, et présenté par le Secrétariat ;
2. se félicite du fait que la lutte contre l'antitsiganisme et la discrimination, la promotion de l'éducation et de la formation, et l'intensification de la participation active des Roms à la vie publique et politique constituent les grands domaines prioritaires du nouveau Plan, qui fournira le cadre conceptuel de l'action du Conseil de l'Europe en ce qui concerne les questions relatives aux Roms et aux Gens du voyage pour les six prochaines années ;
3. se félicite de ce que la protection des Roms et des Gens du voyage qui sont victimes de discrimination multiple soit traitée comme une question transversale dans l'ensemble du Plan ;
4. prend note de la demande la représentante du Conseil mixte pour la jeunesse (CMJ) qui souhaite que les jeunes roms ne soient pas seulement vus comme un groupe vulnérable, mais aussi comme une source

ADI-ROM(2020)5-déf

d'expertise, et note aussi que le CMJ propose son soutien pour renforcer le volet du plan consacré aux jeunes Roms ;

5. prend note du fait que le plan est disponible en anglais et en français, et que le Secrétariat relit actuellement la traduction en romani, et encourage tous les États membres à le traduire dans leurs langues nationales respectives ;
6. prend note qu'il est chargé de superviser la mise en œuvre des actions prioritaires et convient que cette question sera un point récurrent de ses ordres du jour.

4.2. Étude sur les causes, la fréquence et les conséquences de l'antitsiganisme et sur les réponses possibles à ce phénomène

Le Comité

1. prend note du fait que l'une de ses tâches spécifiques est la réalisation d'une étude sur les causes, la fréquence et les conséquences de l'antitsiganisme et sur les réponses possibles à ce phénomène, en prenant en compte les conclusions et recommandations de l'ECRI, en vue de fournir des orientations au CDADI dans ce domaine ;
2. convient que le thème central et le périmètre du rapport ainsi que la méthode de recueil de données doivent être clairement définis, et que le rapport final doit avoir une utilité opérationnelle pour les pouvoirs publics des États membres et qu'il doit, pour cela, décrire des mesures concrètes facilement applicables par les États ;
3. prend note du fait que la représentante du Centre européen pour les minorités (ECMI) propose d'apporter son aide dans le cadre de ce travail de recherche ;
4. note avec intérêt qu'en 2019, le Gouvernement allemand a créé une commission indépendante sur l'antitsiganisme, dont le rapport est prévu début 2021 ;
5. note que la tâche pourrait être effectuée par le-la rapporteur-e-s, ou par un petit groupe de rédaction ad hoc choisi parmi ses membres, tout en prenant note du fait qu'aucun financement n'est prévu pour les réunions physiques hors du contexte des réunions du Comité, ou par un-e consultant-e externe, sous réserve de la disponibilité des ressources financières nécessaires ;
6. charge le Secrétariat d'élaborer une proposition plus détaillée en coopération avec le-la président-e, le-la vice-président-e et le-la rapporteur-e sur l'antitsiganisme, et de la soumettre au Comité **avant le 31 mars 2020** pour examen lors de la deuxième réunion de l'ADI-ROM.

4.3. Mise en œuvre de la législation, des politiques et des pratiques nationales

Le Comité

1. prend note du fait qu'il devrait faire le point sur la mise en œuvre de la législation, les politiques et les pratiques nationales relatives à l'intégration des Roms et des Gens du voyage, en élaborant des rapports thématiques fondés sur des visites, dans le but de promouvoir les normes pertinentes du Conseil de l'Europe ;
2. note que le nombre de visites thématiques est limité à trois par an maximum, et ce à la condition expresse que l'une des deux réunions annuelles de l'ADI-ROM se tienne dans un État membre, faute de quoi deux visites seulement seraient organisées ;
3. prend note du fait que le nombre d'expert-e-s participant à une visite thématique est limité à cinq (un pour le pays demandeur et quatre au maximum pour les pays partenaires), et que leurs frais de voyage et de séjour seront remboursés par le Conseil de l'Europe ;

4. note que la durée de chaque visite thématique n'excédera pas deux jours et demi ;
5. adopte la liste préliminaire des groupes thématiques, des visites et des rapports pour 2020-2021 telle qu'elle figure à l'annexe 3 du présent rapport ;
6. note que les rapports thématiques seront examinés et avalisés lors des réunions de l'ADI-ROM et soumis au CDADI pour qu'il décide des suites à leur donner ;
7. décide de charger le Secrétariat d'élaborer, en coopération avec le-la président-e/et le-la vice-président-e une note sur l'objet, le périmètre et le format de ces visites ainsi qu'un modèle à utiliser pour les contributions aux rapports thématiques, et de soumettre ces documents au Comité **avant le 31 mars 2020** pour adoption par correspondance ;
8. accepte de rajouter un échange d'exemples de bonnes pratiques et de mesures efficaces au niveau national au programme de la prochaine réunion.

4.4. Contribuer à l'élaboration d'un instrument juridique sur la lutte contre le discours de haine

Le Comité

1. prend note du fait que l'une de ses tâches spécifiques est de contribuer à l'élaboration d'un instrument juridique nouveau et complet sur la lutte contre le discours de haine, qui sera préparé en 2020-2021 par le Comité d'experts sur la lutte contre le discours de haine (ADI/MSI-DIS) relevant du Comité directeur sur l'anti-discrimination, la diversité et l'inclusion (CDADI) et du Comité directeur sur les médias et la société de l'information (CDMSI) ;
2. convient de contribuer au processus de rédaction en faisant des commentaires sur le texte du projet de recommandation du CM lorsque l'ADI-ROM l'aura reçu pour commentaires, et en soumettant à Comité d'experts sur la lutte contre le discours de haine un document de principe sur la lutte contre le discours de haine du point de vue des Roms et des Gens du voyage afin de les assister dans la rédaction ;
3. remercie le rapporteur et son suppléant de leur proposition de soumettre ce premier projet de document de principe au Comité avant le 31 mars 2020, puis pour adoption par procédure écrite avant le 30 avril 2020 et soumission au Comité d'experts ADI/MSI-DIS ;
4. convient de continuer à contribuer au processus de rédaction en soumettant des commentaires sur les projets de futurs instruments juridiques lorsqu'ils seront diffusés par l'ADI/MSI-DIS ;
5. propose que son-sa rapporteur-e sur l'antitsiganisme, le discours de haine et les violences motivées par la haine soit régulièrement invité-e à participer aux réunions de l'ADI/MSI-DIS.

4.5. Dialogue du Conseil de l'Europe avec la société civile des Roms et des Gens du voyage

Le Comité

1. prend note du fait que l'une de ses tâches spécifiques est de tenir des échanges de vues, lors de ses réunions, avec les rapporteur-e-s ad hoc des réunions semestrielles du Dialogue du Conseil de l'Europe avec la société civile des Roms et des Gens du voyage sur les résultats du Dialogue, pour renforcer leur participation à la mise en œuvre et à l'examen des activités du Conseil de l'Europe ;
2. salue l'idée d'établir des relations de travail régulières sous forme de réunions du Dialogue du Conseil de l'Europe avec la société civile des Roms et des Gens du voyage ;

ADI-ROM(2020)5-déf

3. note que la prochaine réunion du Dialogue du Conseil de l'Europe avec la société civile des Roms et des Gens du voyage aura lieu à Strasbourg les 4 et 5 mai 2020 et propose que le-la président-e et/ou le-la vice-président-e de l'ADI-ROM soient invité-e-s à y participer ;
4. décide de commencer à tenir ces échanges lors de la 2^e réunion de l'ADI-ROM, prévue à l'automne 2020, à laquelle devrait être invité-e le-la rapporteur-e ad hoc de la réunion du Dialogue qui se sera déroulée en mai.

4.6. Organisation de la Conférence internationale des femmes Roms (IRWC) (2021)

Le Comité

1. prend note du fait qu'il doit soutenir l'organisation de la 8^e Conférence internationale des femmes Roms prévue en 2021 ;
2. note que six des sept précédentes conférences ont été accueillies par des États membres du Conseil de l'Europe et qu'une seule s'est tenue au Conseil de l'Europe à Strasbourg ;
3. note que la conférence de 2021 devra être financée par des ressources extrabudgétaires (par exemple des contributions volontaires des États membres) ;
4. se félicite de l'offre des représentants de la Croatie et de la Macédoine du Nord (à confirmer en juin 2020) d'accueillir la 8^e IRWC et du représentant de l'ECMI de participer et de jouer un rôle actif dans l'événement ;
5. invite les États membres qui souhaitent contribuer au financement de la conférence par des contributions volontaires à en informer l'ADI-ROM ;
6. propose que les organisations et les réseaux de femmes roms et issues des communautés des Gens du voyage soient consultés sur le titre et les thématiques envisagés pour cette conférence, en liaison étroite avec l'ADI-ROM, le pays hôte, et le Secrétariat du Conseil de l'Europe.

5. Élection des président(e) et vice-président(e)

Sur proposition du représentant de la Suisse, le Comité a élu Mme Tatjana ANDJELIC (Monténégro) présidente, et, sur proposition du représentant de la Croatie, a élu M. Jan HERO (République slovaque) vice-président

à la demande d'un membre du Comité lors d'un vote à bulletin secret.

Le mandat du/de la président(e) et du/de la vice-président(e) est d'un an, renouvelable une fois.

6. Méthodes de travail

Rapporteurs

Le Comité

1. désigne parmi ses membres les rapporteur-e-s suivant-e-s :

rapporteuse pour l'égalité de genre : Mme Mabera KAMBERI (Macédoine du Nord) ; suppléante : Mme Aleksandra JARIC (Bosnia and Herzegovina) ;

rapporteuse pour la jeunesse rom : Mme Berill BARANYAI (Portugal), sous réserve de confirmation
rapporteuse pour les enfants roms : Mme Malgorzata MILEWSKA (Pologne) ; suppléante : Mme Georgia PANAGIOTOU (Grèce)
rapporteur sur l'antitsiganisme, le discours de haine et les violences motivées par la haine : M. Nicolae RADITA (République de Moldova) ; suppléant : M. Alen TAHIRI (Croatie) ;

2. charge le Secrétariat d'élaborer des directives à l'intention des rapporteur-e-s pour examen et adoption par l'ADI-ROM lors de la prochaine réunion ;
3. note avec satisfaction que le Comité des Ministres souhaite intégrer les questions relatives aux Roms et aux Gens du voyage dans tous les axes de travail du Conseil de l'Europe et se félicite que le Comité directeur pour les droits de l'homme (CDDH), le Comité européen sur la démocratie et la gouvernance (CDDG) et le Conseil mixte sur la jeunesse (CMJ) aient nommé des rapporteur-e-s sur les Roms et les Gens du voyage ;
4. encourage d'autres comités intergouvernementaux du Conseil de l'Europe à désigner des rapporteur-e-s sur les Roms et les Gens du voyage ;
5. charge le Secrétariat de préparer une note d'information à l'intention des candidat-e-s éventuel-le-s à la fonction de rapporteur-e sur les Roms et les Gens du voyage dans d'autres comités intergouvernementaux en y expliquant leur rôle et leurs tâches.

7. Récents développements intervenus au niveau européen (échange avec les participants et observateurs de l'ADI-ROM)

Le Comité tient un échange avec les participants et observateurs et prend note des récents développements intervenus dans le domaine de l'inclusion des Roms et des Gens du voyage au niveau européen, présentés par les représentants de l'Union européenne, du Saint-Siège, du Conseil de coopération régionale (CCR), du Centre européen pour les questions des minorités (ECMI), du Bureau du Commissaire aux droits de l'homme, de la Commission européenne contre le racisme et l'intolérance (ECRI), de la Banque de développement du Conseil de l'Europe (CEB), de la Division des droits de l'enfant, du Conseil mixte de la jeunesse (CMJ), de la Conférence des organisations internationales non gouvernementales (Conférence des OING) du Conseil de l'Europe, du Réseau international des femmes Roms IRWN/Phenjalipe.

8. Date et lieu de la prochaine réunion

Le Comité décide de tenir sa 2^e réunion les 1^{er} et 2 octobre 2020 et se félicite de l'offre de du membre de l'ADI-ROM de Croatie d'organiser cette réunion à Zagreb².

9. Adoption de la liste des décisions / du rapport abrégé

Le Comité adopte le rapport abrégé de sa 1^{re} réunion le 21 février 2020 à 17h25 heures.

² Entre-temps, les autorités croates ont informé le Secrétariat qu'elles ne sont malheureusement plus en mesure d'accueillir cette réunion à Zagreb, comme prévu initialement, en raison des conséquences de la crise du COVID-19 et du tremblement de terre. Le 1er juillet 2020, le Secrétariat a informé par courriel tous les membres, participants et observateurs de l'ADI-ROM que la **2^e réunion de l'ADI-ROM, prévue les 1er et 2 octobre 2020, se tiendra au Conseil de l'Europe à Strasbourg.**

LIST OF PARTICIPANTS/LISTE DES PARTICIPANTS

Member States/Etats membres

Austria/Autriche

NEUMEISTER Bettina **ADI-ROM Member/Membre**
 Federal Chancellery of Austria
 Ballhausplatz 2, 1010 Wien

Azerbaijan/Azerbaïdjan

AYDAMIROVA Tunzala **ADI-ROM Member/Membre**
 First Secretary
 Ministry of Foreign Affairs
 Shikhali Gurbanov str.,50, AZ 1009, Baku

Belgium/Belgique

GREANT Matthew
 Collaborateur Diplomatique
 Représentation Permanente de la Belgique auprès du Conseil de l'Europe

Bosnia and Herzegovina/Bosnie-Herzégovine

JARIC Aleksandra **ADI-ROM Substitute Member/Membre suppléant**
 Expert, Ministry for Human Rights and Refugees
 Trg BiH No.1, 71000, Sarajevo

Croatia/Croatie

TAHIRI Alen **ADI-ROM Member/Membre**
 Director, Government Office for Human Rights and Rights of National Minorities
 Mesnička 23, 10000 Zagreb

Czech Republic/République tchèque

ŠKEŘIK Jan
 Deputy to the Permanent Representative
 Permanent Representation of the Czech Republic to the Council of Europe

Estonia/Estonie

SAUL Mail **ADI-ROM Member/Membre**
 Chief Specialist
 Estonian Ministry of Culture
 Suur-Karja 23, 15076, Tallin

Finland/Finlande

SPOLANDER Mia

Deputy to the Permanent Representative
Permanent Representation of Finland to the Council of Europe

France

DEMOUGEOT Manuel

ADI-ROM Member/Membre

Director of Cabinet of the Inter-ministerial Delegate for Accommodation and Access to Housing (DIHAL)
Ministry of Territorial Cohesion

HAGER Judith

Représentation Permanente de la France auprès du Conseil de l'Europe

Germany/Allemagne

SIEBER Mirjam

ADI-ROM Member/Membre

Division H I 6 – National Minorities in Germany
Federal Ministry of the Interior, Building and Community
Alt-Moabit 140, 10557 Berlin

Greece/Grèce

PANAGIOTOU Georgia

ADI-ROM Member/Membre

Expert on Roma Issues, Special Cabinet
General Secretariat of Social Solidarity and Fight Against Poverty
Ministry of Labour and Social Affairs

Hungary/Hongrie

SZONDY Tamas

ADI-ROM Member/Membre

Desk Officer for Social Inclusion Affairs
Department of Social Inclusion Resources
Deputy State Secretariat for Social Inclusion
Ministry of Interior
József Attila utca 2-4
1051 Budapest

OSZTOLYKÁN Ágnes

ADI-ROM Substitute Member/Membre suppléant

First Secretary
Permanent Representation of Hungary to the Council of Europe
Strasbourg, France

Italy/Italie

BORTONE Roberto

ADI-ROM Member/Membre

National Office for Racial Anti-Discrimination (U.N.A.R.)
Department for Equal Opportunities
Presidency of the Council of Ministers
Largo Chigi, 19 - 00187 Roma

Lithuania/Lituanie

VENCKEVIČIENĖ Aušrinė

Deputy Permanent Representative
Permanent Representation of Lithuania to the Council of Europe

Luxembourg

KAPGEN Malou

ADI-ROM Member/Membre

Conseiller de Direction 1ère classe
Ministère de la Famille, de l'Intégration et à la Grande Région
Division Solidarité
12-14 avenue Emile Reuter, L- 2919 Luxembourg

Republic of Moldova/République de Moldova

RĂDIȚA Nicolae

ADI-ROM Member/Membre

Director General of the Agency for Interethnic Relations
Al. Mateevici 109 1 of.306
Chisinau, MD 2009

Montenegro

ANĐELIĆ Tatjana

ADI-ROM Chair / Présidente

Head of Department for European integration, programming and implementing of EU funds
Ministry for Human and Minority Rights
Rimski trg bb. 81000 Podgorica

North Macedonia/Macédoine du Nord

KAMBERI Mabera

ADI-ROM Member/Membre

Head of Department for Coordination and Technical Assistant to the Minister
Ministry of Labour and Social Policy
Dame Gruev 14, Skopje 1000

Norway/Norvège

STRÆDET GITMARK Kristina ADI-ROM Member/Membre

Specialist Director
Norwegian Ministry of Local Government and Modernisation
Postboks 8112 Dep, 0032 Oslo

Poland/Pologne

MILEWSKA Malgorzata, Phd ADI-ROM Member/Membre

Ministry of Interior and Administration
Department of Denominations and National and Ethnic Minorities
National Minorities Division
ul. Stefana Batorego 5, 02-591 Warszawa

Portugal

BARANYAI Berill Erika **ADI-ROM Member/Membre**
Support Centre for Roma communities (NACI)
High Commissioner for Migration (ACM)

Romania/Roumanie

BUJOR Mihaela Ana **ADI-ROM Substitute Member/Membre suppléant**
Public Manager, Ministry of Labour and Social Justice
Str. Dem.I.Dobrescu nr.2, Bucharest

Russian Federation/Fédération de Russie

TOLKALIN Sergey **ADI-ROM Member/Membre**
Deputy Director of the Human Rights Department
Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation
32/34 Smolenskaya-Sennaya Square, Moscow 119200

Serbia/Serbie

ACKOVIĆ Dragoljub **ADI-ROM Member/Membre**
Deputy Director
Office of Human and Minority Rights
11000 Belgrade

Slovak Republic/République slovaque

HERO Ján **ADI-ROM Vice Chair / Vice-Président**
Adviser to the State Secretary
Office of the State Secretary I
Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic
Stromova 1
813 30 Bratislava

Switzerland/Suisse

HEEGAARD SCHROETER Sophie **ADI-ROM Member/Membre**
Section droits de l'homme
Direction du droit international public
Département fédéral des affaires étrangères
Palais fédéral Nord, CH-3003 Berne

Turkey/Turquie

MAZGAL Ömer Turan **ADI-ROM Member/Membre**
Expert of Family, Labor and Social Services
National Roma Contact Point of Turkey
Söğütözü Mh. 2177. Sk. No:10, A Çankaya, Ankara

Participants

Council of Europe Committees and Bodies/Comités et organes du Conseil de l'Europe

Committee of Ministers / Comité des Ministres

ANDERSON Katherine

Secretariat of the Committee of Ministers

Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) / Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)

BURTON Sarah

Secretary to the Committee on Equality and Non-Discrimination

Council of Europe Commissioner for Human Rights / Commissaire aux droits de l'homme du Conseil de l'Europe

KEMPF Françoise

Adviser to the Commissioner

Conference of the INGOs of the Council of Europe / Conférence des OING du Conseil de l'Europe

LE GOT Claude Vivier

President of the Education and Culture Commission

Joint Council on Youth (CMJ) / Conseil mixte sur la jeunesse (CMJ)

LABODA Georgina

Phiren Amencia International Network, Pecs, Hungary

SLOGAR Pia

Youth of European Nationalities (YEN), Gdansk, Poland

GOMES Rui

Head of Education and Training Division, Youth Department

MANEVSKI Stefan

Education and Training Division, Youth Department

Council of Europe Development Bank (CEB) / Banque de Développement du Conseil de l'Europe (CEB)

CELIENTO Giovanni Battista

Deputy Executive Secretary of the CEB's Organs

Secretariat of the Partial Agreement on the Council of Europe Development Bank

European Commission against Racism and Intolerance (ECRI) / Commission européenne contre le racisme et l'intolérance (ECRI)

GIMÉNEZ GÍMENEZ Sara

Member

Director of the Department of Equality and Fight Against Discrimination

Fundación Secretariado Gitano, Madrid, Spain

JURA Cristian, Dr

Bureau Member
State Secretary
National Council for Combating Discrimination, Bucharest, Romania

BECHTEL Wolfram

Secretariat to the European Commission against Racism and Intolerance (ECRI)

Framework Convention for the Protection of National Minorities (FCNM) / Convention-cadre pour la protection des minorités nationales (FCNM)

GUET Michael

Roma Resource Person, Secretariat to the FCNM

European Union / Union européenne

HOLTZ Valentine

European Union Delegation to the Council of Europe / Délégation de l'Union européenne auprès du Conseil de l'Europe

ROMEO Andrea

European Union Delegation to the Council of Europe / Délégation de l'Union européenne auprès du Conseil de l'Europe

Non-member States having observer status with the Council of Europe / Etats non-membres ayant le statut d'observateur auprès du Conseil de l'Europe

BALDINO Giorgia

Mission Permanente du Saint-Siège auprès du Conseil de l'Europe

International Organisations/Organisations internationales

European Centre for Minority Issues (ECMI) / Centre Européen pour les questions de minorités (ECMI)

CÂRSTOCEA Andreea, Dr

Acting Co-Director
European Centre for Minority Issues (ECMI)
Schiffbruecke 12
D-24939 Flensburg
Germany

Regional Cooperation Council (RCC) / Conseil de coopération régionale (RCC)

USEIN Orhan

Team Leader
Roma Integration 2020
Regional Cooperation Council (RCC)
Ruzveltova 61, Belgrade, Serbia

Observers/Observateurs

SERLINGER Martine

International Roma Women's Network IRWN Phenjalipe
Paris, France

Council of Europe Secretariat/Secrétariat du Conseil de l'Europe

SCHOKKENBROEK Jeroen

Director of Anti-Discrimination

GORSETH Hallvard

Secretary to the CDADI
Head of Anti-Discrimination Department and
Head of Department a.i. for the Roma and Travellers Team

AFFLERBACH Thorsten

Secretary to the ADI-ROM
Head of Division for the Roma and Travellers Team

AILINCAI Aurora

Deputy Head of Division for the Roma and Travellers Team

TESSENYI Camilla

Co-secretary to the CDADI
Co-secretary to the ADI-ROM
Roma and Travellers Team

HUTTU Henna

Programme Manager Roma and Travellers Team

POPPE Valerie

Project Manager, Roma and Travellers Team

STOJISAVLJEVIC Ljiljana

Assistant to the CDADI, Roma and Travellers Team

TREHARNE Gareth

Assistant to the ADI-ROM, Roma and Travellers Team

ETTEMA Menno

Co-secretary to the ADI/MSI-DIS, No Hate Speech and Co-operation

PALAU Léa

Assistant to the ADI/MSI-DIS, No Hate Speech and Co-operation

LAMBRECHT-FEIGL Maren

Programme Officer, Children's Rights Division

GANGLOFF Camille

Directorate of Programme and Budget

Interpreters/Interprètes

English-French

ADI-ROM(2020)5-déf

BOUX Sylvie
JUNGLING Didier
TRAPP Christine

English-Romani

KIRILOVA Diana
MILE Saimir
SIMA Diana

Programme de travail et calendrier

Réunion n°	Lieu et date	Mandat : tâches spécifiques	Résultats attendus	Action
1	Strasbourg, 20-21 février 2020	1) Rapport sur l'antitsiganisme 2) Contribution à l'élaboration d'un instrument juridique sur la lutte contre le discours de haine 3) Point sur la mise en œuvre de la législation, des politiques et des pratiques nationales sur la base des rapports/visites thématiques 4) Échange d'exemples de bonnes pratiques 5) Dialogue avec la société civile des Roms et des Gens du voyage 6) 8 ^e Conférence internationale des femmes roms - 2021 7) Suivi de la mise en œuvre du plan d'action	1) Projet de rapport 2) Document de synthèse/commentaires spécifiques sur le projet de texte 3) Rapports thématiques 4) Échange 5) Échange 6) Conférence 7) Rapport de suivi	Élection du président et du vice-président Élection des rapporteurs Adoption des méthodes de travail et du calendrier
<i>1^{re} réunion préparatoire en vue de la 8^e Conférence internationale des femmes roms, Strasbourg, 3-4 septembre 2020</i>				
<i>1^{re} réunion du Comité directeur sur l'anti-discrimination, la diversité et l'inclusion (CDADI), Strasbourg, 8-10 septembre 2020</i>				
<i>1^{re} visite thématique 2020 : « Législation et politiques relatives à la mendicité, avec un accent particulier sur les enfants », Sarajevo, Bosnie-Herzégovine, 16-18 septembre 2020</i>				
2	Strasbourg, 1-2 octobre 2020	1) Rapport sur l'antitsiganisme 2) Contribution à l'élaboration d'un instrument juridique sur la lutte contre le discours de haine 3) Suivi de la mise en œuvre de la législation, des politiques et des pratiques nationales sur la base des rapports/visites thématiques 4) Échange d'exemples de bonnes pratiques 5) Dialogue avec la société civile des Roms et des Gens du voyage 6) 8 ^e Conférence internationale des femmes roms - 2021 7) Suivi de la mise en œuvre du plan d'action	1) Projet de rapport 2) Document de synthèse/commentaires spécifiques sur le projet de texte 3) Rapports thématiques 4) Échange 5) Échange 6) Conférence 7) Rapport de suivi	1) Examen des grandes lignes 2) Examen des grandes lignes 3) Discussion sur la visite thématique à Sarajevo 4) Échange d'informations sur la Covid-19 5) Préparation des 9 ^e et 10 ^e réunions du Dialogue 6) Suivi de la 1 ^{re} réunion préparatoire 7) Échange d'informations
<i>1^{re} réunion du Bureau du Comité directeur sur l'anti-discrimination, la diversité et l'inclusion (CDADI), 5-6 octobre 2020</i>				
<i>9^e réunion du Dialogue du Conseil de l'Europe avec la société civile des Roms et des Gens du voyage sur le Plan stratégique sur l'intégration des Roms et des Gens du voyage (2020-2025), Strasbourg, 29-30 octobre 2020</i>				
<i>2^e réunion du Bureau du Comité directeur sur l'anti-discrimination, la diversité et l'inclusion (CDADI), 4-5 novembre 2020</i>				
<i>10^e réunion du Dialogue du Conseil de l'Europe avec la société civile des Roms et des Gens du voyage sur la lutte contre l'antitsiganisme, Strasbourg, 26-27 novembre 2020</i>				
<i>2^e réunion préparatoire en vue de la 8^e Conférence internationale des femmes roms, Strasbourg, 1^{er} décembre 2020</i>				
<i>2^e réunion du Comité directeur sur l'anti-discrimination, la diversité et l'inclusion (CDADI), Strasbourg, 8-10 décembre 2020</i>				
<i>2^e visite thématique 2020 : « Consommation et trafic de drogue : prévalence, prévention, et traitement. Preuves et interventions spécifiques au groupe cible », Varsovie, Pologne, 14-16 décembre 2020</i>				

Réunion n°	Lieu et date	Mandat : tâches spécifiques	Résultats attendus	Action
3	??, Printemps 2021	<ol style="list-style-type: none"> 1) Rapport sur l'antitsiganisme 2) Contribution à l'élaboration d'un instrument juridique sur la lutte contre le discours de haine 3) Point sur la mise en œuvre de la législation, des politiques et des pratiques nationales sur la base des rapports/visites thématiques 4) Échange d'exemples de bonnes pratiques 5) Dialogue avec la société civile des Roms et des Gens du voyage 6) 8^e Conférence internationale des femmes roms - 2021 7) Suivi de la mise en œuvre du plan d'action 	<ol style="list-style-type: none"> 1) Projet de rapport 2) Document de synthèse/commentaires spécifiques sur le projet de texte 3) Rapports thématiques 4) Échange 5) Échange 6) Conférence 7) Rapport de suivi 	<ol style="list-style-type: none"> 1) Examen du 1^{er} projet 2) Examen du 1^{er} projet 3) Approbation des rapports thématiques de Sarajevo et de Varsovie 4) Finalisation de l'échange sur la Covid-19 5) Suivi des 9^e et 10^e réunions du Dialogue 6) Préparation de la 8^e Conférence internationale des femmes roms 7) Échange d'informations (Ré-)Élection du président et du vice-président (Ré-)Élection des rapporteurs
<i>8^e Conférence internationale des femmes roms sur [titre à confirmer], 8-9 mars 2021, Zagreb, Croatie (à confirmer)</i>				
<i>3^e réunion du Comité directeur sur l'anti-discrimination, la diversité et l'inclusion (CDADI), lieu et date à confirmer</i>				
<i>11^e réunion du Dialogue du Conseil de l'Europe avec la société civile des Roms et des Gens du voyage sur la lutte contre le discours de haine, Strasbourg, printemps 2021</i>				
<i>1^{re} visite thématique 2021 : « Promotion de la/des culture(s) rom(s) », Fédération de Russie, mai ou juin 2021</i>				
<i>2^e visite thématique 2021 : « façons de stimuler la participation des Roms et des Gens du voyage aux institutions gouvernementales », Macédoine du Nord, automne 2021</i>				
4	??, Automne 2021	<ol style="list-style-type: none"> 1) Rapport sur l'antitsiganisme 2) Contribution à l'élaboration d'un instrument juridique sur la lutte contre le discours de haine 3) Point sur la mise en œuvre de la législation, des politiques et des pratiques nationales sur la base des rapports/visites thématiques 4) Échange d'exemples de bonnes pratiques 5) Dialogue avec la société civile des Roms et des Gens du voyage 6) 8^e Conférence internationale des femmes roms - 2021 7) Suivi de la mise en œuvre du plan d'action 	<ol style="list-style-type: none"> 1) Projet de rapport 2) Document de synthèse/commentaires spécifiques sur le projet de texte 3) Rapports thématiques 4) Échange 5) Échange 6) Conférence 7) Rapport de suivi 	<ol style="list-style-type: none"> 1) Approbation du projet final 2) Approbation du projet final 3) Approbation des rapports thématiques de la Fédération de Russie et de la Macédoine du Nord 4) Approbation du rapport sur la Covid-19 5) Suivi de la 11^e réunion du Dialogue et préparation de la 12^e réunion 6) Suivi de la 8^e Conférence internationale des femmes roms 7) Échange d'informations
<i>12^e réunion du Dialogue du Conseil de l'Europe avec la société civile des Roms et des Gens du voyage sur ... (à confirmer), Strasbourg, date à confirmer</i>				
<i>4^e réunion du Comité directeur sur l'anti-discrimination, la diversité et l'inclusion (CDADI), lieu et date à confirmer</i>				

Groupes et visites thématiques 2020-2021
adopté par l'ADI-ROM lors de sa 1^{re} réunion à Strasbourg, les 20-21 février 2020³

Groupes/visites thématiques proposés pour 2020	Pays demandeur / Pays hôte	Pays partenaires⁴ Autres participants
Groupe thématique sur la législation et les politiques relatives à la mendicité, avec un accent particulier sur les enfants	Bosnie-Herzégovine Sarajevo Dernière semaine de mai 2020, date exacte à confirmer	1. Autriche 2. France 3. Grèce 4. Suisse
Groupe thématique sur la toxicomanie et le trafic de drogue dans les communautés roms, et sur les mesures préventives à prendre	La Pologne a proposé d'étudier la possibilité date et lieu à confirmer	1. Grèce 2. Hongrie 3. ... 4. ...
<i>Un 3^e groupe thématique en 2020 n'est possible que si la réunion d'automne 2020 de l'ADI-ROM se tient dans un État membre</i>	Croatie à confirmer	
Groupes/visites thématiques proposés pour 2021	Pays demandeur / Pays hôte	Pays partenaires² Autres participants
Groupe thématique sur la promotion de la/des culture(s) rom(s) et l'incidence des traditions sur l'élaboration et la mise en œuvre de politiques d'intégration nationales des Roms, y compris les façons de gérer les oppositions possibles entre le droit coutumier et la législation nationale	Fédération de Russie Moscou Mai ou juin 2021 à confirmer	1. Lituanie 2. Macédoine du Nord 3. Pologne 4. République slovaque 5. Slovénie 6. Belgique (liste d'attente) 7. Lettonie (liste d'attente)
Groupe thématique sur les façons de stimuler la participation des Roms et des Gens du voyage aux institutions gouvernementales	Macédoine du Nord date et lieu à confirmer	1. République de Moldova 2. Portugal 3. Croatie 4. ... ECMI
<i>Un 3^e groupe thématique en 2021 n'est possible que si l'une des réunions 2021 de l'ADI-ROM se tient dans un État membre</i>		

³ Entre-temps, de nouvelles informations concernant les visites thématiques ont été reçues par le Secrétariat, de sorte qu'un tableau actualisé est présenté à l'annexe 4 ci-après.

⁴ Maximum 4.

Groupes et visites thématiques 2020-2021

adopté par l'ADI-ROM lors de sa 1^{re} réunion à Strasbourg, les 20-21 février 2020, et mis à jour par le Secrétariat à l'aune des informations reçues depuis février 2020

Groupes/visites thématiques proposés pour 2020	Pays demandeur / Pays hôte	Pays partenaires⁵ Autres participants
Groupe thématique sur la législation et les politiques relatives à la mendicité, avec un accent particulier sur les enfants	Bosnie-Herzégovine Sarajevo 16-18 septembre 2020	1. Autriche 2. France 3. Grèce 4. ...
Groupe thématique sur la consommation et le trafic de drogue : prévalence, prévention, et traitement. Preuves et interventions spécifiques au groupe cible	Pologne Varsovie 14-16 décembre 2020	1. Grèce 2. Hongrie 3. ... 4. ...
Groupes/visites thématiques proposés pour 2021	Pays demandeur / Pays hôte	Pays partenaires² Autres participants
Groupe thématique sur la promotion de la/des culture(s) rom(s) et l'incidence des traditions sur l'élaboration et la mise en œuvre de politiques d'intégration nationales des Roms, y compris les façons de gérer les oppositions possibles entre le droit coutumier et la législation nationale	Fédération de Russie Moscou Mai ou juin 2021	1. Lituanie 2. Macédoine du Nord 3. Pologne 4. République slovaque 5. Slovénie (liste d'attente) 6. Belgique (liste d'attente) 7. Lettonie (liste d'attente)
Groupe thématique sur les façons de stimuler la participation des Roms et des Gens du voyage aux institutions gouvernementales	Macédoine du Nord date et lieu à confirmer	1. République de Moldova 2. Portugal 3. Croatie 4. ... + ECMI
<i>Un 3^e groupe thématique en 2021 n'est possible que si l'une des réunions 2021 de l'ADI-ROM se tient dans un État membre</i>		

⁵ Maximum 4.